

# Les Infos d'Orival

LETTRE D'INFORMATION



Commune d'Orival



Mairie d'Orival - 2 avenue des tilleuls - 76500 ORIVAL  
Tél : 02.35.77.67.25 / Fax : 02.35.78.49.47   ✉ : [orivalmairie@wanadoo.fr](mailto:orivalmairie@wanadoo.fr)  
Site: [www.orival76-mairie.fr](http://www.orival76-mairie.fr)

# EDITO



Chers Orivalais, chères Orivalaises,

*Les élections sont maintenant derrière nous. La nouvelle équipe s'est bien installée et a déjà bien travaillé sur plusieurs dossiers.*

*Nous préparons actuellement notre passage de « Créa » en « Métropole » au 1er janvier 2015.*

*Je vous donnerai davantage de détails lors de la prochaine cérémonie des Vœux en janvier 2015.*

*De nombreux projets sont actuellement à l'étude, mais ne verront le jour qu'en 2015 voire 2016 compte tenu du passage en Métropole qui occasionnera un transfert de compétences. Soyons optimistes!*

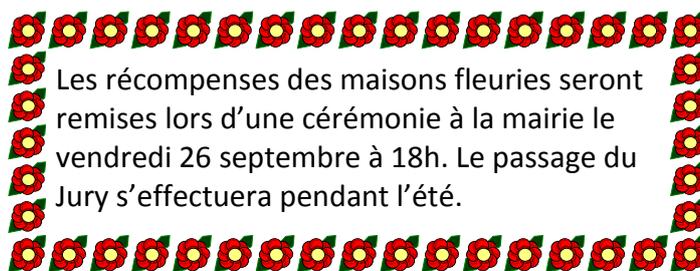
*En attendant, il est l'heure de penser aux vacances pour se ressourcer!*

*Bonnes vacances à toutes et à tous. Au plaisir de vous retrouver en forme à la rentrée.*

*Le Maire, Daniel Duchesne*

## Descente à bateau

Si vous souhaitez accéder à la descente à bateaux (Boulevard de la Plage), il suffit de vous présenter en mairie. Nous vous remettons la clé de la barrière y donnant accès contre remise d'un chèque de caution.



## VIDE-GRENIER

Organisé par l'association « ALI »

**Dimanche 7 septembre**  
**Rue Hippolyte Saint-Amand**

Inscriptions le 30/08, 1/09, 2/09 et 4/09

De 10h à 12h et 16h à 18h30

Local lucy eudes rue hypolite st amand

3€/mètre + 1€ pour voiture

Contact: 0638513649

# Plan Canicule

Dans le cadre du dispositif de prévention des conséquences d'une canicule, la mairie a pour mission de recenser les personnes âgées ou handicapées isolées à leur domicile.

*Si vous avez plus de 65 ans, ou si vous avez plus de 60 ans et êtes reconnu inapte au travail,  
Si vous êtes affecté d'un handicap ou de problèmes lourds de santé et de dépendance,  
Si vous êtes isolé pendant la période d'été*

Vous pouvez vous inscrire sur un registre strictement confidentiel tenu par le Centre Communal d'Action Sociale. Vos coordonnées et date de naissance vous seront demandées. L'inscription peut se faire à la mairie ou par téléphone au 02.35.77.67.25

En cas de déclenchement d'un Plan Canicule par la Préfecture, votre inscription sur le registre permettra à un agent qualifié de la commune de vous rendre visite régulièrement.



## CLIC REPER'AGE

Dans le cadre du schéma départemental de l'autonomie, le Département de la Seine-Maritime a souhaité favoriser l'accompagnement des personnes âgées en perte d'autonomie et leurs aidants.

Ainsi, des mini conférences intitulées **Un temps pour soi** ont été mises en place, animées par la CARSAT Normandie avec le soutien de l'UTAS 2 et du Clic-repèr'âge afin de permettre aux aidants d'échanger sur leurs difficultés.

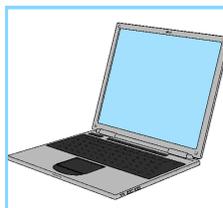
**Mardi 7 octobre à 14h30**

**Thème : Etre aidant**

**Mardi 9 décembre à 14h30**

**Thème : Initiation à la sophrologie**

Ces temps d'information se dérouleront  
au Clic-repèr'âge  
26 rue Camille Randoing  
76500 Elbeuf  
02.35.78.90.90  
clicreperage@gmail.com



En réponse à la demande de plusieurs personnes, les cours d'initiation à l'informatique seront remis en place dès la rentrée.

Les personnes concernées seront avisées du jour et de l'horaire dès que le créneau sera fixé avec l'animateur.

**Guillaume Bachelay, Député de Seine-Maritime**, tiendra une permanence parlementaire sans rendez-vous aux dates suivantes :

4 septembre, 25 septembre et 16 octobre  
de 14h à 16h

**Permanence parlementaire du Député**

**37 rue de Roanne - BP 20 323**

**76500 Elbeuf**

**depute@guillaumbachelay.fr**

# école Maurice Dantan



Notre projet Pass'ado rencontre un bon succès. Nous avons déjà accordé à 6 jeunes orivalais une réponse favorable pour leurs projets. Rappelons que le projet Pass'ado consiste à donner aux jeunes orivalais âgés entre 13 et 20 ans une aide financière pour :

- L'aide au projet ( ex : création d'association...)
- Le Bafa
- La conduite accompagnée
- Le Pass-Loisirs (aide à la culture par le biais de la MJC d'elbeuf)

## Kermesse

Le soleil était au rendez-vous pour la kermesse annuelle de l'école. Petits et grands sont venus nombreux pour profiter des stands. Cette année, ceux qui le souhaitaient pouvaient se restaurer sur place le midi. Puis les enfants se sont réunis pour la chorale et la municipalité a procédé à la remise des dictionnaires aux CM2. Nous remercions les enseignants, les parents, le service technique et tous ceux qui ont participé à la préparation et au bon déroulement de cette journée.



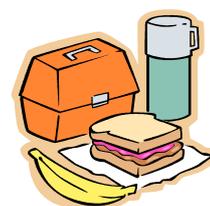
Avec la Coupe du monde de football, l'équipe de France a su offrir au public de l'hexagone un nouveau rêve national. **apetito**

Apetito a fait le buzz sur la Coupe du monde en organisant sur l'ensemble de ses restaurants du segment Education des jeux concours. Au sein du restaurant scolaire de la Ville d'Orival, revisité pour l'occasion afin d'augmenter la visibilité de l'évènement, nos chères petites têtes blondes ont pu sur simple réponse à une série de questions ou à un pronostic, gagner les cadeaux mis en jeu. Le challenge mondial enthousiasmant garçons, filles, petits et grands, Apetito a veillé à l'équité des chances pour tous les joueurs en rendant les jeux accessibles, sans discrimination, puisqu'aucune connaissance sur le sujet n'était réellement requise pour jouer et participer au tirage au sort.

En parallèle, des menus aux saveurs des pays en lice permettaient aux enfants de s'immerger dans l'euphorie du sport en découvrant des recettes originales, empreintes de leurs cultures culinaires.

Au cours de chaque repas, une ambiance sportive, ludique et solidaire a relié l'ensemble des supporters et fans.

Le mardi 1er juillet a eu lieu un repas pique-nique à la salle polyvalente Lucy Eudes. Tout les enfants de l'école se sont réunis pour ce repas en plein air. Un bon moment partagé pour célébrer la fin d'année scolaire.



## Réforme des rythmes scolaires

De nombreuses personnes sont venues à la réunion publique organisée par la municipalité en présence de Mme Gentès, Inspectrice de l'Éducation Nationale, de M. Bertoche, Société Apétito et de Séverine Cloutier, MJC d'Elbeuf.

Les nouveaux horaires pour la prochaine rentrée scolaire ont été présentés aux parents.

La commune avait fait le choix de reporter d'une année la mise en place de la réforme, ce qui a permis d'organiser des réunions de concertations avec les enseignants, les représentants de parents d'élèves et l'Inspection académique. Des prestataires ont été consultés: la MJC d'Elbeuf et la société Apétito. Des négociations sont en cours avec le Département pour le dispositif Ludisport.

Au lieu de subir la réforme, la municipalité a choisi de proposer des activités enrichissantes et valorisantes pour les enfants. Sept ateliers différents seront organisés tous les jours de 13h à 14h sur les temps d'activité périscolaire (TAP) : musique, informatique, ludisport, cuisine, activités manuelles, expression orale, anglais. Toutes ces activités seront gratuites pour les familles.

Les encadrants sont opérationnels pour accueillir les enfants dès le premier jour de la rentrée.

Les horaires ont été validés pour une année. Il y aura régulièrement des bilans et des ajustements seront apportés si tel est le besoin.

En cette fin d'année scolaire, plusieurs sorties ont eu lieu pour nos écoliers:

Tout d'abord les enfants de la classe de Mme Dufossey et de Mme Godéré se sont rendus le mardi 6 mai à la ferme de la Boudinière à Sainte Marguerite sur Duclair. Ils ont notamment appris à traire une vache et tous ont participé à cette expérience! Ils ont apprécié de pouvoir nourrir les veaux, observer les lapins, les chèvres... Ils ont aussi découvert la fabrication du beurre. La journée s'est terminée par la dégustation de confiture de lait, un vrai régal!

L'ensemble de l'école est allée au Moulin Amour. Les petits le 16 mai et les grands le 2 juin. Outre la visite des jardins, ils ont appris les différentes parties du moulin et sa fonction, ont découvert les céréales, fabriqué de la pâte à pain et enfin dégusté des crêpes au goûter.

## Le Centre de Loisirs

L'année scolaire se termine, signe que les grandes vacances approchent !

Différents temps forts ont clôturé cette année scolaire avec des moments conviviaux Pour les petits et les grands.

Les enfants attendaient avec enthousiasme la sortie au parc du Bocasse, où tous ont pu s'amuser sur les manèges et attractions qui font peur !!

Un goûter, réalisé par les enfants, avec l'aide de Laurent (le cuisinier) et les animatrices a été organisé le 25 juin pour partager avec les parents.

Ce fût l'occasion de revoir le clip réalisé par les enfants et les photos des différentes sorties et du séjour au centre équestre.

L'équipe d'animation souhaite à tous les orivalais de bonnes vacances.

Nous nous retrouverons à la rentrée pour de nouveaux loisirs, à partir du mercredi 3 septembre, de 11h20 à 18h30 !

## Recensement Militaire

(ou recensement citoyen)

Le recensement militaire est une démarche civique obligatoire. Tous les Français, filles et garçons, doivent se faire recenser à la mairie de leur domicile dès leur 16ème anniversaire et au plus tard dans les 3 mois suivants.

Une attestation de recensement est alors délivrée. Elle est notamment demandée pour se présenter aux examens et concours publics (dont le permis de conduire).

Après avoir procédé à son recensement, le jeune doit accomplir, sur un site militaire, une *Journée Défense et Citoyenneté*. La convocation est adressée par le Centre du Service National (CSN) de rattachement. Elle intervient entre la date de recensement et les 18 ans.

Le recensement permet également l'inscription d'office du jeune sur les listes électorales à ses 18 ans.

### **Pièces à fournir:**

*Livret de Famille et carte d'identité.*



Dans le cadre de sa politique de gestion et de valorisation des Espaces Naturels sensibles, le Département met en place chaque année un programme de visites gratuites, à l'attention du grand public, en partenariat avec des structures locales.

### **« Des contes sur les chemins sinueux où roulent les pierres »**

#### **Espace Naturel Sensible Les Roches d'Orival**

Vous en aurez le souffle coupé! Que ce soit par la montée vers les Roches, la vue sur la Seine, où les histoires que vous raconteront les conteuses de Mille Choses à Dire.

**Le 5 octobre à 15h** - Rendez-vous au parking de l'auberge des Marronniers.

*Animé par l'association Mille Choses à Dire.*

Réservations auprès du Département au [02.32.81.68.70](tel:02.32.81.68.70) ou sur [enslittoral@cg.fr](mailto:enslittoral@cg.fr)

### **Maison des forêts d'Orival**

Animation du 27 septembre à 19h :

*Petites bêtes, papillons nocturnes et engoulement de la forêt de La Londe*

Prévoir pique-nique et lampe de poche

Gratuit

Réservations au [06.82.22.89.20](tel:06.82.22.89.20)

### **APPEL A TEMOINS**

*Dans le cadre de recherches sur la bataille de la Forêt de La Londe, je recherche des témoins, photos ou objets ayant attiré à l'arrivée des Canadiens dans Orival le 27 août 1944.*

Contactez-moi au [06.23.87.28.89](tel:06.23.87.28.89)

*Merci pour votre aide*

**BONNES VACANCES**  
**A TOUS !**

## ORIVAL AVANT ORIVAL - L'OPPIDUM ?

Ainsi que nous l'avons vu précédemment, l'isthme de Rouen semble avoir été protégé à l'âge du fer sur sa frontière avec la ou les tribu(s) voisine(s), la position d'Orival au milieu de cette frontière est stratégique à plusieurs titres. Si à cette époque le vallon qui aurait donné son nom à la commune n'était qu'un bas-fond humide pris entre plusieurs sources et l'influence des marées de la Seine toute proche, l'ancêtre de notre commune fut sur les hauteurs, tout restant à proximité, se tenir sur les hauteurs permettait aux hommes de cette époque de contrôler la circulation de la Seine au Sud Est, de la voie Romaine venant de Rouen et allant à la Londe et Caudebec au Nord Ouest, et l'autre versant du vallon au Sud Ouest, territoire probable des Ebuovices.



JOY F. Patrick

L'oppidum d'Orival et son poste avancé, le Câtelier, remarquable par ses nombreux remparts, représentent un emplacement idéal. Nous savions depuis le XIXème siècle et les fouilles de M. De Vesly que ce site était occupé à l'âge du fer, mais de nombreuses interprétations sont sujettes à caution étant donné l'évolution de l'archéologie ces 30 dernières années. En effet, il y a quelques années, un examen au Laser aéroporté (LIDAR) a permis de topographier l'ensemble de la Basse Seine, dont notre site !

Ces topographies d'une précision redoutable, confortées par un examen pédestre puis des tests de résistivité du sol, ont permis de déterminer des zones à fouiller prioritairement. Depuis deux étés (2012-2013) c'est ce que font des étudiants de Paris 1 Sorbonne. De nombreuses tranchées furent ouvertes à la pelle mécanique, sur l'oppidum à la Mare aux anglais et au grésil. Mettons de côté les fouilles du grésil (qui ont mis à jour une villa gallo romaine) et consacrons nous à l'oppidum.

Outre quelques tessons, les fouilles à la Mare aux anglais ont révélé une évolution de la topographie de sorte que la Mare fut semble-t-il de taille plus importante que maintenant. Mais le plus probant c'est sans doute le col d'une amphore du type de celle en photo ci-contre qui fut retrouvé en juin 2013 lors de fouilles de prospection dans une fosse mise à jour peu après le décapage à la pelle mécanique. Ce type d'amphore Italienne, typique de la période républicaine (1er siècle av.J.C.), démontre un certain prestige, et précise un peu mieux des échanges commerciaux avec le reste des peuples de l'époque.



Dans 3 mois nous ferons un aparté sur le LIDAR afin de comprendre un peu mieux comment ce système peut être miraculeux pour l'archéologie !

\* \* \* \* \*

*Nous souhaiterions prochainement préparer un ouvrage sur les îles et un autre sur les vieux noms de lieux à Orival, nous comptons sur votre participation !*

### **Boulangerie-Pâtisserie**

M. et Mme DINET  
ORIVAL

### **Lesage Service**

*Le service à domicile*  
Ménage - Repassage - Courses  
06.77.78.71.92

### **Contrôle Technique Orival**

*CNCTAS - Auto sécurité*  
6 Place du Mans  
02.35.81.78.96

### **MEGACYCLESports**

**Accessoires et Cycles hauts de gamme**

*Des prix bas toute l'année*

Route de la Bouille - Orival

Tél/Fax: 02.35.77.26.56

Email: fabchesneau@aol.com

Site internet: www.megacyclesports.fr

### **Garage G.W. d'Orival**

*Carrosserie Peinture Mécanique*

*Toutes marques*

25 route d'Elbeuf - Orival

Tél: 02 35 78 79 80 / Fax: 02 35 81 90 69

### **Garage Ph. Hautot**

*Véhicules neufs et occasions*

17 route d'Elbeuf - ORIVAL

02 35 77 26 60

### **Jean-Paul Guillemette**

Vous déménagez bientôt? Vous souhaitez vendre une partie de vos biens?

Je peux préparer votre vente, et faire une estimation de ce que vous ne gardez pas.

06.18.04.69.32

11 rue P. et T. Corneille à Orival

### **ARRELEC** *le Yves Orbinot*

*Alarme*

Orival

06.78.27.64.59 / 02.35.81.44.68

arrelec76@laposte.net

*Électricité Générale*

*Neuf et Rénovation*

Entreprise certifiée Handibat

### **Alain Lucien - Auto-entrepreneur**

*Peinture / Maçonnerie /*

*Revêtement sols et murs*

32 rue Louis Blériot - Orival

02.35.77.68.57 / 06.47.02.19.77

alain.lucien@live.fr

### **Restaurant Les Roches**

*Cuisine traditionnelle*

*En bord de Seine*

518 route des Roches - Orival

02.35.74.01.39 / 06.64.65.73.80

### **Tony ALLAIRE**

*Auto-entrepreneur en couverture*

14 rés. du bvd de la Plage - Orival

02.35.75.76.23 / 06.47.46.16.46

Allaire.tony@hotmail.fr

### **Guy LAILLE**

Maçonnerie

Carrelage

Restauration

Béton armé

2 Chemin des Sangles

Orival

Tél/Fax: 02.35.81.09.09

### **L'auberge des marronniers**

*Restaurant*

*Cuisine du terroir*

Daniel et Roselyne Legros

676 avenue du circuit - Orival

02 65 77 18 09

### **Sarl S.O.P.E.R.**

*Travaux du Bâtiment*

3 Place du Mans - Orival

02.35.87.62.05 / 06 14 11 30 38

*Les entreprises désireuses de passer une annonce gratuite sont priées de se présenter en mairie*